

raamaa mai saaDhoo charan Dhuveejai

kil Awn mhl w 4] (1325-16)	kali-aan mehlaa 4.	Kalyaan, Fourth Mehl:
rwmw mYsuDUcrn Dwlj Y]	raamaa mai saa <u>D</u> hoo charan <u>D</u> huveejai.	O Lord, I wash the feet of the Holy.
ikl ibK dhn hoh iKn A <u>M</u> ir myy T <u>w</u> kr ikrpw klj Y]1] rhwau]	kilbikh <u>d</u> ahan hohi <u>k</u> hin an <u>t</u> ar mayray <u>t</u> haakur kirpaa keejai. 1 rahaa-o.	May my sins be burnt away in an instant; O my Lord and Master, please bless me with Your Mercy. 1 Pause
m <u>l</u> q j n dIn Krydir T <u>w</u> FyAiq qrsn kaudnu dlj Y]	mangat jan <u>d</u> een <u>k</u> haray <u>d</u> ar <u>t</u> haadhay at <u>t</u> arsan ka-o <u>d</u> aan <u>d</u> eejai.	The meek and humble beggars stand begging at Your Door. Please be generous and give to those who are yearning.
q <u>l</u> ih q <u>l</u> ih srin p <u>B</u> A <u>w</u> eymo kau girmiq nuuid <u>M</u> lj Y]1]	taraahi taraahi saran parabh aa-ay mo ka-o gurmat naam <u>d</u> ar <u>r</u> h <u>e</u> ejai. 1	Save me, save me, O God - I have come to Your Sanctuary. Please implant the Guru's Teachings, and the Naam within me. 1
k <u>w</u> m kr <u>D</u> ungr mih sbl w inq aiT aiT j <u>W</u> u krj Y]	kaam karo <u>D</u> h nagar meh sablaa nit <u>u</u> th <u>u</u> th joo <u>j</u> h kareejai.	Sexual desire and anger are very powerful in the body-village; I rise up to fight the battle against them.
A <u>l</u> g <u>k</u> ru krhu rik I yhu gr p <u>h</u> w k <u>w</u> iF kFij Y]2]	angeekaar karahu rak <u>h</u> layvhu gur pooraa kaadh kad <u>h</u> eejai. 2	Please make me Your Own and save me; through the Perfect Guru, I drive them out. 2
A <u>M</u> ir Agin sbl Aiq ibiKA <u>w</u> ihv slqI usbdugur dlj Y]	an <u>t</u> ar agan sabal at <u>b</u> ik <u>h</u> i-aa hiv see <u>t</u> al sabad gur <u>d</u> eejai.	The powerful fire of corruption is raging violently within; the Word of the Guru's Shabad is the ice water which cools and soothes.
qin min sl <u>l</u> q hie AiDk <u>w</u> el r <u>g</u> u k <u>w</u> rtYs <u>l</u> k svlj Y]3]	<u>t</u> an man saa ^N <u>t</u> ho-ay a <u>D</u> hikaa-ee rog kaatai sook <u>h</u> saveejai. 3	My mind and body are calm and tranquil; the disease has been cured, and now I sleep in peace. 3
ij au sl <u>h</u> j uikrix rivA <u>w</u> srb T <u>w</u> el sB Git Git r <u>w</u> mu rvlj Y]	ji-o sooraj kiran ravi-aa sarab <u>t</u> haa- ee sab <u>h</u> <u>g</u> hat <u>g</u> hat raam raveejai.	As the rays of the sun spread out everywhere, the Lord pervades each and every heart.
s <u>w</u> DU <u>s</u> uD iml yrsu p <u>w</u> Y qqu inj Gir b <u>l</u> TA <u>w</u> plj Y]4]	saa <u>D</u> hoo saa <u>D</u> h milay ras paavai <u>t</u> at nij <u>g</u> har baithi-aa peejai. 4	Meeting the Holy Saint, one drinks in the Sublime Essence of the Lord; sitting in the home of your own inner being, drink in the essence. 4
j n kau p <u>l</u> iq I gl gir sp <u>l</u> ij au ckvl djK sl <u>h</u> j Y]	jan ka-o pare <u>t</u> lagee gur say <u>t</u> ee ji-o chakvee <u>d</u> ay <u>k</u> h sooreejai.	The humble being is in love with the Guru, like the chakvi bird which loves to see the sun.
inrKq inrKq r <u>l</u> n sB inrKl m <u>K</u> u	nirk <u>h</u> at nirk <u>h</u> at rain sab <u>h</u> nirk <u>h</u> ee	She watches, and keeps on watching all through the night;

<p>kwFYAlmku plj Y]5]</p>	<p>muk<u>h</u> kaad<u>h</u>ai amrit_ peejai. 5 </p>	<p>and when the sun shows its face, she drinks in the Amrit. 5 </p>
<p>sukq sAwn khIAih bhul BI bhudirmiq ml uBrIj Y]</p>	<p>saaka<u>t</u> su-aan kahee-ahi baho lob<u>h</u>ee baho du<u>r</u>mat_ mail bh<u>h</u>areejai.</p>	<p>The faithless cynic is said to be very greedy - he is a dog. He is overflowing with the filth and pollution of evil-mindedness.</p>
<p>Awpn sAwie krih bhubwq iqnw kw ivswuikAw klj Y]6]</p>	<p>aapan su-aa-ay kara<u>h</u>i baho baat<u>aa</u> t<u>i</u>naa kaa visaahu ki-aa keejai. 6 </p>	<p>He talks excessively about his own interests. How can he be trusted? 6 </p>
<p>suDUsD srin imil sDgiq ij qu hir rsukwiF kFIj Y]</p>	<p>saa<u>D</u>hoo saa<u>D</u>h saran mil sangat_ j<u>i</u>t har ras kaad<u>h</u> kad<u>h</u>eejai.</p>	<p>I have sought the Sanctuary of the Saadh Sangat, the Company of the Holy; I have found the Sublime Essence of the Lord.</p>
<p>prapkar bd ih bhugxIAw miK sD Bgq hir dlj Y]7]</p>	<p>par-upka<u>ar</u> boleh baho gu<u>n</u>ee-aa muk<u>h</u> sant_ bhagat_ har deejai. 7 </p>	<p>They do good deeds for others, and speak of the Lord's many Glorious Virtues; please bless me to meet these Saints, these devotees of the Lord. 7 </p>
<p>qA Agm dieAw dieAw piq dwq sB dieAw Dwir riK I lj Y]</p>	<p>too agam da-i-aal da-i-aa pat_ daat<u>aa</u> sab<u>h</u> da-i-aa <u>D</u>haar rak<u>h</u> leejai.</p>	<p>You are the Inaccessible Lord, Kind and Compassionate, the Great Giver; please shower us with Your Mercy, and save us.</p>
<p>srb j IA j gj lvnu ekonw nk pRqpwl krij Y]8]5]</p>	<p>sarab jee-a jagjeevan ayko naanak part<u>i</u>paal kareejai. 8 5 </p>	<p>You are the Life of all the beings of the world; please cherish and sustain Nanak. 8 5 </p>